

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CLAIRE-FONTAINE

Etablissement médico-social

Personnel soignant – Médecins attitrés  
Courts et longs séjours

C. NAZYINSKI 1605 Chexbres Tél. 021/56 12 50

# Crédit Foncier Vaudois

Gérant de la  
Caisse d'épargne cantonale  
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

Profitez de faire verser  
votre rente AVS  
sur votre livret  
d'épargne

## SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but :** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe.

**Son action :** amicales des durs d'ouïe, revue « Aux écoutes », cours de lecture labiale, centrales d'appareillage acoustique dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente.**

**Pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

<b>Lausanne :</b>	rue Mauborget 6	(021) 22 81 91
<b>Genève :</b>	rue de Rive 8	(022) 21 28 14
<b>Neuchâtel :</b>	rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
<b>Sion :</b>	avenue de la Gare 21	(027) 22 70 58
<b>Fribourg :</b>	bd de Péroilles 7 a	(037) 22 36 73

## LE COULTRE

voilà votre créateur de voyages



Extrait de notre catalogue aux mille et une idées :

<b>RÜDESHEIM – CROISIÈRE SUR LE RHIN</b>	3 jours	18 au 20 juill. 26 au 28 sept.	<b>455.–</b>
<b>CHÂTEAU DE LA LOIRE – LE LUDE</b>	5 jours	3 au 7 août	<b>720.–</b>
<b>VAUCLUSE – ARDÈCHE – CROISIÈRE SUR LE RHÔNE</b>	3 jours	3 au 5 sept.	<b>435.–</b>
<b>FORÊT-NOIRE</b>	3 jours	5 au 7 sept.	<b>365.–</b>
<b>VÉRONE – VENISE – LAC DE GARDE</b>	4 jours	26 au 29 sept.	<b>690.–</b>
<b>LUGANO – TESSIN</b>	4 jours	3 au 6 oct.	<b>530.–</b>
<b>PARIS</b>	4 jours	10 au 13 oct.	<b>550.–</b>

- Prix "tout compris", sans supplément-surprise
- Transports et hôtels de 1er ordre
- Excellent rapport prix/prestations
- Participation possible de toute la Suisse romande

**Demandez notre catalogue 1983 en couleur**

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

auprès de votre agence de voyages habituelle ou directement à :

<b>LE COULTRE :</b>	1400 YVERDON	1005 LAUSANNE
1188 GIMEL	rue du Casino 7	rue Marterey 15
021/74 35 61	024/21 75 21	021/22 14 42-43

## Confection Traber

BOUTIQUE SÉLECT

Petit-Chêne 1  
1003 Lausanne

le matin  
Ø (024) 21 95 95



### POURQUOI VIVRE SEUL ?

Quel que soit votre âge, vous pouvez trouver un partenaire adapté à votre personnalité en bénéficiant de nos méthodes efficaces et éprouvées.

**Demandez nos conditions sans engagements de votre part.**



Rue Jaquet-Droz 12  
2300 La Chaux-de-fonds  
Tél. 039/23 98 61 (de 15 à 19 h.)

### COUPON

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

A 1



## BON surprise

En échange de ce bon, vous recevrez au rayon "parfumerie" de notre magasin  
★★★ UN CADEAU ★★★  
(jusqu'à épuisement du stock).  
Sans obligation d'achat.

**DR**  
DERESA

**parfumerie - droguerie**  
**Le Pont**

angle Palud-  
Rue du Pont

2, rue du Pont 1003 Lausanne Tél. (021) 20 94 27